

张道真 编著

# 初级电视英语(下)

Elementary  
English  
BY TV (II)

外语教学与研究出版社

Foreign Language Teaching  
and Research Press

# 初级电视英语

(下册)

**ELEMENTARY ENGLISH**

**BY TV (II)**

张道真 编著

外语教学与研究出版社

# Contents 目录

Lesson 1	Text: Rod Watson 罗德·瓦特森 .....	1
Lesson 2	Text: Mr. Dawson 道森先生 .....	6
Lesson 3	Text: My Family 我的家庭 .....	12
Lesson 4	Text: The Gomez Family 戈梅斯一家 .....	18
Lesson 5	Text: Susan's Day 苏珊的一天 .....	23
Lesson 6	Text: Monday Through Friday 从星期一到星期五 .....	29
Lesson 7	Text: Countries in North America 北美国家 .....	35
Lesson 8	Text: Different Countries 不同的国家 .....	41
Lesson 9	Text: Japan 日本 .....	47
Lesson 10	Text: Britain 英国 .....	53
Lesson 11	Text: North America 北美洲 .....	58
Lesson 12	Text: Western Europe 西欧 .....	63
Lesson 13	Text: New York City 纽约市 .....	69
Lesson 14	Text: Getting Settled in New York 在纽约安顿下来 .....	75
Lesson 15	Text: A Letter from London 伦敦来鸿 .....	81
Lesson 16	Text: A Letter from Paris 巴黎来鸿 .....	88
Lesson 17	Text: American Meals 美国的膳食 .....	95
Lesson 18	Text: A Picnic in the Country 在乡下野餐 .....	101
Lesson 19	Text: A Letter from a Pen Friend 笔友来信 .....	107
Lesson 20	Text: A Letter of Application 求职信 .....	113
Lesson 21	Text: A Letter from Susan 苏珊的来信 .....	119
Lesson 22	Text: Henry Portman 亨利·波特曼 .....	125
Lesson 23	Text: Laura Dennison 劳拉·丹尼森 .....	130
Lesson 24	Text: The Youth Club 青年俱乐部 .....	135
Lesson 25	Text: At the Seaside 海滨 .....	141
Lesson 26	Text: The School News 学校新闻 .....	147

Lesson 27	Text: Mr. Washkansky Gets a New Heart 瓦什康斯基先生的心脏移植 .....	153
Lesson 28	Text: At the Theatre 在剧院 .....	159
Lesson 29	Text: Aesop 伊索 .....	165
Lesson 30	Text: The Crow and the Fox 乌鸦与狐狸 .....	171
Lesson 31	Text: The Ass and His Shadow 驴和影子 .....	177
Lesson 32	Text: Learning English 学习英语 .....	183
Lesson 33	Text: Schools in the U.S.A. 美国的学校 .....	189
Lesson 34	Text: My Daily Routine 我每天的活动 .....	195
Lesson 35	Text: Big Cities 大城市 .....	202
Lesson 36	Text: Going Around the World 绕地球航行 .....	209
Lesson 37	Text: At the Weekend 周末 .....	215
Lesson 38	Text: In the Classroom 在教室里 .....	221
Lesson 39	Text: Peter 彼得 .....	228
Lesson 40	Text: At the Grocer's 在杂货店里 .....	235
Lesson 41	Text: Good-by and Good Luck! 再见, 祝你好运! .....	241
Lesson 42	Text: Early One Morning 一天清晨 .....	247
Lesson 43	Text: The Daily News 每日新闻 .....	254
Lesson 44	Text: A Good Idea 好主意 .....	261
Lesson 45	Text: Flying Doctor 飞行医生 .....	268
Lesson 46	Text: Joe Richards 乔·理查兹 .....	275
Lesson 47	Text: In a Little Restaurant 在一家小餐馆里 .....	281
Lesson 48	Text: Do the English Speak English? 英国人讲英语吗? .....	287
Lesson 49	Text: That Man Knows the Future! 那人能未卜先知! .....	294
Lesson 50	Text: Taxi! 出租飞机! .....	301
Lesson 51	Text: A Good Boy! 好孩子! .....	307
Lesson 52	Text: The Shepherd Boy and the Wolf 牧童和狼 .....	313
Lesson 53	Text: At the Travel Agency 在旅行社 .....	319

Lesson 54	Text: Learning by Heart 记忆 .....	325
Lesson 55	Text: Over West Africa in a Hovercraft 乘坐气垫船在西非旅行 .....	332
Lesson 56	Text: The Young Engine Driver 年轻的火车司机 .....	339
Lesson 57	Text: An Island 一座岛屿 .....	348
Lesson 58	Text: Flying 飞行 .....	354
Lesson 59	Text: Entering the Hospital 住院 .....	361
Lesson 60	Text: At the Bus Stop 在汽车站 .....	368
Lesson 61	Text: How Did the States Get Their Names? 美国的州名从何而来? .....	375
Lesson 62	Text: The British Museum 英国博物馆 .....	382
Lesson 63	Text: The Stolen Bicycle 被盗的自行车 .....	389
Lesson 64	Text: Two Languages or One? 两种语言还是一种语言? .....	396
Lesson 65	Text: An Absent-minded Scientist 一位心不在焉的科学家 .....	403
Lesson 66	Text: April Fool's Day 愚人节 .....	410
Lesson 67	Text: The Bee and the Bird 蜜蜂与鸟儿 .....	416
Lesson 68	Text: Nasreddin and His Donkey 纳斯雷丁和他的驴 .....	422
Lesson 69	Text: Florence Nightingale 弗洛伦斯·南丁格尔 .....	428
Lesson 70	Text: Matthew Hobbs 马修·霍布斯 .....	434
Lesson 71	Text: My Old Friend 我的老朋友 .....	440
Lesson 72	Text: Switzerland 瑞士 .....	447
Lesson 73	Text: A Job Interview 求职会晤 .....	453
Lesson 74	Text: Am I All Right 我没事吧 .....	460
Lesson 75	Text: Henry Ford 亨利·福特 .....	467
Lesson 76	Text: The Hare and the Tortoise 龟兔赛跑 .....	474
Lesson 77	Text: Dinner for Two 两人吃的饭 .....	481

Lesson 78	Text: Martha Crisp 玛莎·克里斯普 .....	488
Lesson 79	Text: The Clever Rooster 聪明的公鸡 .....	494
Lesson 80	Text: First Flight 初次飞行 .....	500
Lesson 81	Text: The U.S.S.R. 苏联 .....	506
Lesson 82	Text: A Book Report 读书报告 .....	513
Lesson 83	Text: In the Woods 在树林中 .....	519
Lesson 84	Text: The Vitamins 维生素 .....	526
Lesson 85	Text: Venice 威尼斯 .....	532
Lesson 86	Text: Kuwait 科威特 .....	539
Lesson 87	Text: Malaysia 马来西亚 .....	545
Lesson 88	Text: South Asia 南亚 .....	551
Lesson 89	Text: The Flying Camera 飞行摄影机 .....	557
Lesson 90	Text: Living Near the North Pole 生活在北极附近 .....	564
Lesson 91	Text: Laura's Story 劳拉的故事 .....	570
Lesson 92	Text: Blood 血液 .....	577
Lesson 93	Text: Antonio Gaudi's Church 安东尼奥·戈迪教堂 .....	584
Lesson 94	Text: Hockey 冰球 .....	591
Lesson 95	Text: A Day at the Fair 交易会上的一天 .....	597
Lesson 96	Text: The Father and His Sons 父亲与儿子 .....	603
Vocabulary (总词汇表) .....		609

(注:每课后均附有辅导材料)

# Lesson One

## New Words

over there	那边的		在(到)城内
government	[ˈgʌvənmənt] n.		programme [ˈprəʊgræm] n.
	政府		节目
employee	[ˌemplɔɪˈi:] n.	雇员	television [ˈtelɪvɪzən] n.
economist	[iˈkɒnəmist] n.	经济学家	电视
			last [lɑːst] vi.
			持续
			agree [əˈɡri:] vi.
			同意
downtown	[ˌdaʊnˈtaʊn] adv.		scientist [ˈsaɪəntɪst] n.
			科学家

## Text

### Rod Watson

My name is Rod Watson. I live in Denver, Colorado. Colorado is one of the western states in the United States.

I live in that house over there. I live on Clayton Street. The number is 1490. My address is 1490 Clayton Street.

I'm a government employee. I'm an economist. I work downtown in a large office building. I have a nice office there. I enjoy my work very much.

— adapted from *Welcome to English*

## A Dialogue

Tony: There's a good programme on the television. I want to watch it.

Mary: You can't. I'm doing my homework.

Tony: Can you do your homework after the programme?

Mary: How long does the programme last?

Tony: Only half an hour.

Mary: Then I'll watch it with you. Let's turn on the TV.

— adapted from *Talking in English*

## Exercises

### 1. Answer these questions:

1) What's the writer's name?

(His name is Rod Watson.)

2) Where does he live?

(In Denver, Colorado.)

3) Where is Colorado?

(It's in the western part of the United States.)

4) Which house does he live in?

(He lives in a house on Clayton Street.)

5) What's its number?

(It's 1490.)

6) What's his address?

(It's 1490 Clayton Street.)

7) What does he do?

(He's a government employee. He's an economist.)

8) Where does he work?

(In a large office building.)

9) He has a large office there, doesn't he?

(Yes, he does.)

10) Does he like his work?

(Yes, he enjoys it very much.)

### 2. Answer the questions according to the dialogue:

1) Who are talking?

(Tony and Mary are talking.)

2) Is there a programme on the television now?

(Yes, there is.)

3) Is it very good?



(Tony thinks it is.)

4) What does he want to do?

(He wants to watch it.)

5) What does Mary want to do?

(She wants to do her homework.)

6) What does Tony ask Mary to do?

(He asks her to do her homework after the programme.)

7) How long does the programme last?

(Only half an hour.)

8) Does Mary agree with Tony?

(Yes, she does.)

9) So they're going to watch the programme together, aren't they?

(Yes, they are.)

3. Act out the dialogue (in pairs) (做对练对话).

4. Ask each other questions about your parents.

5. Dictation:

I'm Mrs. Watson. I'm a nurse and I work in a hospital. I'm married to Robert Watson. He is a scientist.

My husband and I live in Wisconsin. That's one of the states in the United States. We live in a house. Our house isn't new and it isn't large. But we like it very much.

We have one daughter. Her name is Betty. Her room is upstairs. It isn't big, but it's very nice. We also have a son. His name is Tom.

— adapted from *Welcome to English*

6. Retell the text.

7. Retell this passage:

I am sitting on a bench in the park and enjoying the beautiful fall weather here. The wind is blowing and some leaves are falling. I am going to college now and I am studying English.

I am now sharing an apartment with my brother Tony and

his wife, Sarah. He is working in a factory and she is going to school. Tony and Sarah are planning to go back home for a visit at Christmas, but I am staying in the city.

— adapted from *Write from the Start*

8. Copy the text.

## 辅导材料

1. 课文译文:

罗德·瓦特森

我的名字叫罗德·瓦特森。我住在科罗拉多州的丹佛尔市。科罗拉多是美国西部的一个州。

我住在那边那栋房子里。我住在克莱顿街，门牌1490号。我的住址是克莱顿街1490号。

我是一名政府雇员，是一位经济学家。我在市中心区一座大的办公楼里工作。我在那里有一间很好的办公室。我很喜欢我的工作。

2. 对话译文:

托尼: 有一个好电视节目。我想看。

玛丽: 你不能看。我在做功课。

托尼: 你能不能看完节目再做功课?

玛丽: 节目有多长?

托尼: 只半个小时。

玛丽: 那我就和你一道看。咱们把电视机打开吧。

3. 词汇注释:

1) -ee 是一个词尾，加在动词后构成名词，表示“受……的人”，如: trainee (受培训的人)，payee (接受付款的人)。

2) -ist 也是一个词尾，多加在名词后构成另一名词，表示“……家”，如: artist (艺术家)，novelist (小说家)，pianist (钢琴家)。

3) downtown 可用作副词，如:

She lives downtown. 她住在市区。

Let's go downtown this afternoon. 咱们下午进城去。  
也可用作形容词:

It's in the downtown district. 它在市中心区。  
down town 作状语时也可分开写:

They went down town together that afternoon. 那天下午他们一块儿进城了。

4) last 表示“持续 (多久)”:

The talk lasted two hours. 报告做了两小时。

The rain will not last long. 这雨下不长。

4. 练习4答案:

What's your father's (mother's) name?

How old is he (she)?

What does he (she) do?

Where does he (she) work?

What time does he (she) usually get up?

What does he (she) do after he (she) gets up?

How does he (she) get to work?

Does he (she) come home for lunch? Why?

What time does he (she) come home?

What does he (she) do in the evenings (on Sunday)?

What time does he (she) usually go to bed?

Does he (she) like his (her) work?

Does he (she) work hard?

How do you like your father (mother)? Why?

5. 补充词汇:

Wisconsin [wis'kɒnsɪn] *n.* 威斯康星州

bench [bentʃ] *n.* 长凳

fall [fɔ:l] *n.* 秋天

leaf [li:f] (pl. leaves) *n.* 树叶

share [ʃeə] *vt.* 共用; 合住

## Lesson Two

### New Words

insurance [in'ʃuərəns] <i>n.</i>	保险	商人	
be on time	准时到达	rest [rest] <i>vi.</i>	休息
get dressed	穿好衣服	dinner ['dɪnə] <i>n.</i>	正餐, 晚餐
paper ['peɪpə] <i>n.</i>	纸, 报纸	supermarket ['sju:pəmə:kɪt] <i>n.</i>	
use [ju:z] <i>vt.</i>	使用	超级市场	
businessman ['biznɪsmən] <i>n.</i>		pool [pu:l] <i>n.</i>	游泳池

### Text

#### Mr. Dawson

Mr. Dawson works for a big insurance company in the city. He likes his work. He has to be at work at nine o'clock in the morning. He always tries to be on time, and he's seldom late.

He gets up at seven, gets dressed, and has his breakfast. He tries to read the morning paper during breakfast. Then he drives downtown. He doesn't walk because he lives a long way from the office. He sometimes takes a bus because his wife wants to use the car during the day.

Mr. Dawson never goes home for lunch. He has to eat downtown because he has only an hour. Sometimes he needs to talk with other businessmen. His office closes at five, but he seldom leaves before five-fifteen. Then he goes home and rests a little before dinner. The family always eat together at six-thirty.

— adapted from *Let's Learn English*

## A Dialogue

Tom: Hello, Jack. What are you doing here?

Jack: I'm waiting for the bus. I'm going to the city library.

Tom: So am I. We'll go together. Here comes the bus. It looks full.

Jack: A lot of people are getting on. We shall have to wait for another one.

— adapted from *Talking in English*

## Exercises

### 1. Answer these questions:

1) Where does Mr. Dawson work?

(He works in a big insurance company.)

2) Does he like his work?

(Yes, he does.)

3) What time does he have to be at work?

(At nine in the morning.)

4) Is he always on time?

(Yes, he is. He's seldom late.)

5) What time does he get up?

(At seven.)

6) What does he do after he gets up?

(He gets dressed and then has his breakfast.)

7) What does he do during breakfast?

(He tries to read the morning paper.)

8) How does he get to work?

(He drives downtown. He doesn't walk because he lives a long way from the office.)

9) Does he sometimes take a bus? Why?

(Yes, sometimes he does because his wife wants to use the car during the day.)

10) Does Mr. Dawson go home for lunch? Why?

(No. He never goes home for lunch because he has only an hour.)

11) What time does his office close?

(At five.)

12) Does he leave at five?

(No, he seldom leaves before five-fifteen.)

13) What does he do before dinner?

(He rests a little.)

14) What time do the family have supper?

(At six-thirty.)

2. Answer the questions according to the dialogue:

1) Who are talking?

(Tom and Jack.)

2) What is Jack doing?

(He's waiting for the bus.)

3) Where is he going?

(To the city library.)

4) What about Tom?

(He's going there too.)

5) They are going there together, aren't they?

(Yes, they are.)

6) Is there a bus coming?

(Yes, there is.)

7) Are many people getting on the bus?

(Yes, a lot of people are.)

8) Are Tom and Jack trying to get on? Why?

(No, they aren't because the bus is full.)

9) What are they going to do?

(They'll have to wait for another bus.)

3. Act out the dialogue.

4. Ask each questions about your brother or sister.

5. Spelling check:

agree	scientist	government	employee
programme	television	economist	downtown
number	address	usually	upstairs
businessman	insurance	dinner	company

6. Retell the text.

7. Retell this passage:

I got home at six o'clock in the evening. My wife opened the door for me.

"Good evening, Ted," she said.

"Good evening, my dear," I answered.

"Are you tired?" she asked.

"No," I answered, "I'm not tired, but I'm very hungry."

"Dinner will be ready in half an hour," she said.

I took off my coat and sat down. My wife sat beside me.

"Did you catch the train this morning?" she asked.

"No," I answered, "I missed it. I ran all the way to the station and got there at four past nine."

"Which train did you catch?"

"The 9:15."

"What time did you get to the office?" she asked.

"At ten o'clock," I answered.

"At ten o'clock!" my wife exclaimed. "Wasn't the boss angry?"

"No, he wasn't at the office." I said. "He arrived at ten thirty. He missed the train, too."

— adapted from *Questions and Answers*

8. Copy the text.

## 辅导材料

### 1. 课文译文:

#### 道森先生

道森先生在市内一家大的保险公司工作。他喜欢他的工作。他早上九点得到那里上班，他总是设法准时上班。他很少迟到。

他七点起床，穿好衣服就吃早饭。然后开车进城。他不步行去，因为他住的地方离办公地点很远。他有时乘公共汽车进城，因为他妻子白天要用车。

道森先生从不回家吃午饭。他得在市内吃饭，因为他只有一个小时的吃饭时间。有时他还需要和别的商人谈话。他五点下班，但他很少在五点一刻以前离开办公室。他回家后先休息一会儿然后吃晚饭。这家人总是在六点半一起吃晚饭。

### 2. 对话译文:

汤姆: 嗨, 杰克。你在这儿干什么?

杰克: 我在等公共汽车。我要到市图书馆去。

汤姆: 我也是。我们一块儿去。汽车来了。看来坐满了人。

杰克: 很多人想上车。我们得等下一趟了。

### 3. 词汇及语法注释:

#### 1) have to 表示“不得不 (做某事)”:

We will have to wait for the next train. 我们得等下一班火车了。

When do we have to get there? 我们必须什么时候到达那里?

He had to walk home. 他不得不步行回家。

#### 2) on time 表示“准时”:

Did the train arrive on time? 火车是不是正点到达?

We got to the place on time. 我们准时到达那里。

#### 3) need 常可跟一不定式作宾语，这时为及物动词:

We need to be careful. 我们需要小心。

How much fruit do we need to buy? 我们需要买多少水果?

You don't need to get up so early. 你不必起来这么早。



4) So am I = I'm going there too. 在用 so 开头时, 后面要用倒装句, 所跟动词时态要和前面句中的动词一致:

"I love music." "So do I."

"We must work hard." "So must me."

I enjoy swimming, so does my sister.

5) Here comes the bus. 为倒装句。the bus 为主语, comes 为谓语。Here 有时可引起这种句子:

Here is your exercise book.

Here comes John.

6) look 是系动词, 后面可跟一形容词作表语:

You look fine today. 你今天气色很好。

#### 4. 练习4答案:

1) Have you got any brothers (sisters)?

2) How many brothers (sisters) have you got?

3) How old is he (she)?

4) Is he (she) taller than you or shorter than you?

5) Is he (she) a student, too?

6) Where does he (she) study (work)?

7) Does he (she) live with your parents (you)?

8) Is he (she) married? Has he (she) got any children?

9) Do you often see each other?

10) When did you see him (her) last time?

11) Do you often write to each other?

12) When did you write to him (her) last time?

13) Do you like your brother (sister)? Why?

14) When are you going to be together again?

#### 5. 补充词汇:

miss [mis] vt. 误(车), 错过

exclaim [ik'skleim] vt. 惊叫

boss [bos] n. 老板, 上级